

چشمۀ حیات - رساله در طب

○ دکتر محمد زبیر قریشی

دانشگاه گجرات، احمدآباد

آقای سید حیدر از شرفای بھروچ^۱ هستند. ایشان تعدادی نسخه‌های خطی فارسی و عربی در کتابخانه شخصی خود دارند. اخیراً چون از شهر بھروچ دیدن کردم ایشان نسخه‌ای خطی از کتابی مسمی به چشمۀ حیات به بنده نشان دادند. این نسخه مشتمل است بر ۴۴ صفحه و هر صفحه دارای ۱۱ سطر است.

نویسنده این کتاب افضل علی خان^۲ رضوی فیض‌آبادی است که از جمله اطبای شهیر والی اوده نواب واجد علی شاه بود. از مطالعه این نسخه واضح می‌شود که واجد علی شاه در کھولت از مرگ نگران بوده و خیال فنا و نیستی بر او مستولی گشته بود. طبییان دربار شاهی مضطرب بودند حتیٰ حکیم مذکور چشمۀ حیات را تألف کرد تا به برآهین دینی و استدلال از احادیث نبوی صلی الله علیه وسلم و اقوال ائمه اطهار باثبات برساند که اگرچه از مرگ مفر نیست ولی می‌توان حیات طبیعی را طول بخشید. او

۱- بھروچ اسم شهری است در جنوب گجرات، شهری تاریخی است. در کتب قدیمه تاریخی و جغرافیایی عرب و ایرانیان آن را بروص نوشته‌اند.

۲- آقای رئیس احمد جعفری کتابی مفصل در اردو به نام واجد علی شاه اور ان کا عهد نوشته است. به قول آقای رئیس احمد جعفری نامهای اطبایی که در عهد واجد علی شاه می‌زیستند عبارت اند از حکیم هاشم علی خان، حکیم پناه علی، حکیم غلام محمد، حکیم کالی بهگت شاهجهانپوری وغیره، ولی از حکیم افضل علی خان نام نبرده است.



چشمۀ حیات - رساله در طب

جمال یافته و مستند شاهی به اوامر و نواهی آرایش گرفته، اهل خیر و سلامت پای در دامن امن و استقامت کشیده‌اند و حزب شر و ضلالت سر به گریبان غربت و بطالت فروبرده، اسباب جور و حیف به مسمار انصاف و انتصاف او بسته، اسباب رفاهیت رعیت به یمن و فاق و حسن اشفاع او دست درهم داده، عالی متزلی که تعریف ادنی مدارج جمالش کار انسان بیست و توصیف حدّاً کمالانش انداز قلم و زیان نه. حضرتی که انشعۀ آفتتاب حشمت است و درگاهی که مطمّح باصره برجس سعادت. کسوت عنایت ازئی به فضایل ذات او معلم و ذات ظاهرش خلاصه سرّ ای اعلم و هیچ می‌دانی که گوهر را درجی و این اخترا بر جی و این دفتر را کاتبی و این دختر را خاطبی کیست؟ شهریاری بر قامت او دوخته، پادشاهی آیت در شأن او منزل شده. پیش طبع غیب‌دان او و رای ملک آرای او مشکل غیبی و راز آسمانی حل شده اعنی سلطان ابن‌السلطان ابن‌السلطان خاقان ابن خاقان ابن خاقان ابی‌منصور ناصرالدین سکندره جاه پادشاه عادل قیصر زمان سلطان عالم مجّمد واجد علی شاه بادشاه غازی خلدالله ملکه و افاض علینا بره و احسانه...

افضل علی خان در معرفی خویش و ذکر علت تأییف می‌نویسد: "افضل^۱ علی خان رضوی بن سید اکبر علی فیض آبادی المخاطب من جانب السلطان بنجع الاطبا خلاصه الحکما سیادت ثناه شفاء الدّوله ذکاء‌الملک. حکیم سید افضل علی خان بهادر مدیر جنگ عفی عنه از مدائی به همراه استادی علامه مسیح الدّوله بهادر لازالت شموس افاداته ساطعه و دیگر اطبا حاشیه بوسان بساط سلطنت از زیارت اقدام حضرت شاهنشاهی سرافراز و از ملاحظه نبض مبارک مقتخر و ممتاز می‌شد و اکثر هنگام حضوری حضرت اقدس و اعلی خلدالله ملکه و سلطنته در یاد خدا و خوف عقبی و خیال فنا و بی ثباتی دنیا اشتغال می‌فرمایند. بعضی کلمات متضمن خوف قرب رحیل

می‌گوید حکما و اطباء نیز متفق‌اند که با احتراز از بعضی اشیاء که موسوم‌اند به منقصات عمر و تناول بعضی ادویه که موسوم‌اند به معمرات یعنی دراز کنندگان عمر می‌توان حیات طبیعی را طولانی کرد. بنابراین او تأییف مورد نظر خود را چشمۀ حیات خواند.^۲ به تناسب هدف نویسنده از تصنیف کتاب، در مقدمه می‌نویسد: "بهترین^۳ آبی که شاریان را به حفظ صحت حیات خضر عطا فرماید و جوش چشمۀ که شناوران خود را ز گرداب هلاکت به ساحل بقا رساند، الطفت‌ترین شرابی که به تقویت حرارت غریزی سرمست نشئه عافیت گرداند و حبذا ساقی که به عطای ساغر اثاث اعطیت‌که الكوثر خمار ملال خوف فنا را به سرور موفور بقا و طول عمر مبدل سازد، حمد محمودی است که فاتحۀ کتابش از هر مرض و موت شفا و نجات می‌بخشد و شکر نعمت مر منعمی راست که هیچ چیز^۴ در ارض و سما با اسم پاکش ضرر نمی‌دهد".

پس از نعت آنحضرت (صلی الله علیه و سلم) و منقبت حضرت علی (ع) و ائمه والآتبار به مدح و ثنای ممدوح خود می‌پردازد. فقرۀ بعد در ذکر تأییف است. چنان می‌نماید که ضعف جسمانی در قوای واجد علی شاه راه یافته بود و مقربیات تأثیر مطلوبه نمی‌بخشید و او از خوف انقطاع طباب حیات بر خود می‌لرزید. طبعش مکدر بود و عیشش منغص و از بروز یاس خود در میان اطباء خودداری نمی‌کرد. اطباء سخنان اطمینان بخش می‌گفتند و بالآخره این مباحثات به تأییف کتابی متنه شد.

"محفی^۵ نماند که در عهد معدلت مهد، قدر افزای ابہت و اجلال، نورس نهال گلستان بی‌مثال، گل صدیقه فرخنده فال، مهر سپهر نیک نامی، بدر آسمان عالی مقامی قدر افزای اهل کمال، در اظهار شکر رطب اللسان و طنطنه عزّت افزایش نسبت به هر صغیر و کبیر بلندتر از لامکان، شجاعت جهانداری که با تخت ملک به زیب عدل و زینت احسان

۱- ورق ۳. ۲- ورق ۵.

۳- اشاره‌ای است به دعای مسنون که بسم الله لا يضر مع اسه شیء في السموات والارض.

۴- ورق ۸.

قطره ب^۱: باور محبویه، برشعشاید مشک، بیض نیم رشت (نیم برشت؟).

قطره تا: تنبول یعنی پان و گفته که حکمای هند آن را بعد از طعام عوض شراب استعمال می‌کنند، تین الشعر، تریاق کبیر، تفاح حلو، تین یعنی انجیر.

قطره ثا: ثوم.

قطره جیم: جدوار، جلبیب، جلنجبین، و جماع - جماع به اعتدال، حرارت غریزی را تقویت دهد. در میان دو جماع فاصله دو روز یا زیاد باید کرد. ایلاقی^۲ نوشته که خذا کم از سه روز منی نمی‌شود. شیخ الرئیس^۳ گفته است که جماع بدن را برای اغتشاء مهیا می‌گردداند و فرح آرد و غصب را ساکن کند و رم خصیه که به سبب ترک جماع بود زایل سازد. گفته‌اند که:

الْمَ تَرَ لَذَةُ الدِّينِيَا ثَلَاثَةُ
إِلَيْهَا مَالَ كُلُّ الظَّبَابِ
وَذَانِكَ كَلَاهَا فِي الْلَّحْمِ يَوْجَدُ ...

یعنی اكل و رکوب و جماع. به قول مصنف باید که زنان متعدد باشند زیرا که تکرار شهرت در زن واحد مورث ضعف است. گفته‌اند جماع در جوع و عطش و خمار و غم و در حال مرض نباید کرد. هرگاه مرد ترک جماع کند طبعش معتاد به علت تولید منی می‌شود.

قطره خا: مصنف می‌گوید اتفاق حکماست در این که مثل خمر کدام چیز در تقویت حرارت غریزی قری نیست و کتب طب از فواید او مملو است اما حرام است از این است که به ذکر آن نمی‌پردازد تا موجب ترغیب دیگران نشود.

۱- ورق ۱۴.

۲- شرف الزمان محمد بن یوسف ایلاقی در قرن ششم زندگانی می‌کرد. او شاگرد بهمنیار بن مرزبان بود و او شاگرد ابن سینا است. ایلاقی در جنگ قطوان به سال ۵۳۶ هجری کشته شد. کتاب اللواحق کتاب دوست‌نامه، سلطانی‌نامه، کتاب الجیوان از تصنیفات مشهور این طبیب است ایلاق نزدیک چاج در ماوراء‌النهر باشد.

۳- شیخ الرئیس ابوعلی حسین بن عبدالله ابن سینا (۳۷۰-۴۲۸ هـ).

ارشاد می‌فرمودند و از استماع آن، دل ما فدویان که طول عمر حضرت اقدس و اعلیٰ خلدالله ملکه را سبب لطف حیات خود و همه ناس می‌شمارند بدرد می‌آمد و در آن وقت اکثر ادله طول عمر حضرت اقدس که موافق علوم عقلیه و نقلیه ثابت و مبرهن‌اند به عرض بساط سلطنت می‌رسانیدند آخر در ذهن کمترین ترقی خواهان خطرور کرد که کتابی متنضم علامات طول عمر عموماً و خصوصاً علاماتی که برای طول عمر حضرت اقدس و اعلیٰ خلدالله ملکه شاهداند و هم اشیایی که عمر را زیادی می‌کنند و هم اشیایی که عمر را کم می‌سازند و تدبیر دفع ضرر منقصات عمر را بطرزی که انشاء‌الله گوش کسی نشینیده و چشم احده ندیده باشد نوشته پیشکش ملازماندار او نماید تا اگر در ملاحظه اقدس ماند و امید از قاضی الحاجات آن دارد که این کتاب را چنان مسعود و مبارک گرداند که هر که بر آن عمل نماید آن را بطول اعمار رساند خصوصاً ملازمان داراو دربان را که جان عالم و عالمیان‌اند چنان عمر طویل کرامت فرمایند که به سبب آن اکتساب صحت و اعانت جناب صاحب الزمان علیه السلام فرمایند بحق محمد و آله الطاهرین بیده الخیر و هو على كل شئ قدیر و میحو الله ما یشاء و یشیت و عنده^۱ ام الكتاب و این را به چشمۀ حیات موسوم ساختم".

چشمۀ حیات بر شش موج (باب) مشتمل است. چون باب را موج خوانده به تناسب آن، فصلها را قطره‌ها گفته است و بعد از تفهم سفر حیات در موج اول، در موج دوم تبیین معمرات می‌کند ادویه و فوا که و اشیایی که معمرات به شمار می‌روند بر حروف تهیجی ترتیب کرده و هر حرف قطره‌ای است که در ذیل آن همه آن ادویه وغیره را جمع کرده که اسم آن به آن حرف آغاز می‌شود و اقوال اطباء مشهور چون شیخ الرئیس و فاضل قریشی وغیرهم را برای تأیید و استناد سخنان خود اقتباس کرده است. چند نمونه از معمرات بقرار زیر است:

جماعیه باید باز است.

به قول صاحب چشمۀ حیات ترکیه مرد از اخلاق رذیله نیز برای طول اعماق لازم است. بس نفس را باید بر ریاست معتقد ساختن و به اخلاق رضیه آراستن. برای این امر مطالعه کتب احادیث و کتابهایی که متنضمین پند و نصایح باشد ضروری است. خصوصاً مطالعه ابواب الجنان ملا رفیع واعظ، عین الحیات ملا محمد باقر^۱ و مواعظ حسینیه جانب غفران مآب مولوی سید دلدار علی ناگزیر است.

مصطفی به این آیه شریفه بسیار استناد کرده است که يمحو الله ما يشاء و يثبت و عنده ام الكتاب. برای تصریح و تفسیر این آیه شریفه قول فاضی محمود را نقل کرده است که قضا دو قسم است، جازم و معلق، معلق آن است که خدا حکم فرماید به امری که آن امر در وجود خود مشروط باشد به وقتی که عایقی آن را رد کند. این اشاره‌ای است به سوی اجلی که در لوح محفوظ و نزد ملک الموت و اعوان شان است و اجل ثانی اشارتی است به سوی اجلی که علم آن مخصوص به جانب اقدس عزوجل است و مراد از لایستقدمنون ساعه ولا يستاخرون^۲ همین است. یعنی اجلی که در علم مخصوص خداوند قدوس است. جزء لامعقب لامر^۳ است و اجل اوّل مواجه عوایق است مثل ادعیه و معمرات پس از عالمانی و مطالعاتی

به قول حکمای متقدمین عمر طبیعی انسان یکصد و بیست سال است به شرطی که امراض و دیگر منقصات عمر حایل نشود. ابوريحان^۴ البيرونی در کتاب آثار الباقیة عن القرون الخالية نوشت که هر گاه عطیات کواكب در موالید بهترین صور متفق شوند، مولود تا دو صد و هفتاد سال زنده ماند به این تفصیل که یکصد و بیست برای عطیه

۱- بکی از مشاهیر ایران و فیلسوفی شیعی. ۲- آیه ۶۱ از سوره النحل.

۳- آیه ۴۱ سوره رعد این چنین است و الله يحكم لامعقب لحکمه و هو سریع الحساب پس در آیت شریفه لفظ حکم به کار برده شده است. امر نیز به معنی حکم است بعنه حکم خدای تعالی را کس نتواند مؤخر کند.

۴- ابوريحان محمد بن احمد البيرونی (۴۴۰-۳۶۲ھ).

قطره دال؛ ادعیه منقوله و مرویه از پیغمبر صلی الله علیه وسلم و امیر المؤمنین حضرت علی کرم الله وجهه و حضرت امام جعفر صادق رحمه الله را اقتباس کرده می‌گوید که این ادعیه در درازی عمر شخص تأثیرات عجیبه دارد و نیز استدلال می‌کند که اگر به دعاها عمر کسی دراز نمی‌شد چرا بزرگان برای خردان دست دعا به درازی عمر دراز می‌کنند. پس ادعیه ماثوره از جمله معمرات است.

مصنف رمان، ریاضت معتدل، زعفران زنجیلی و زیتون را معمر دانسته است. سکوت که حکمای هند آن را «امون» گویند نیز او معمرات به شمار می‌رود. سلام بر مؤمنین، شکر خدای تعالی، صدقه، صلة رحم، صلوة، عدل، عسل، لحم غزال، لسان الثور، لقای محبوب، لعب شطرنج، لؤلؤ، لبن حلیب یعنی شیری که از دوشیدن آن یک ساعت نگذشته باشد، ماء اللحم، ماء الورد، ماء المسطر، مسک از جمله معمرات‌اند و به قول شیخ الرئیس سکان مساکن عالیه اصلاحاء و اقویاء و طویل اعمار باشند.

موج^۱ ششم متعلق است به اشیایی که مضیقه و ناقص گرداننده عمر است. این موج و قطرات آن به ترتیب حروف تهجه‌ی نیست. غم و خوف و حزن، غضب مفرطه. جزع و فرع، کثرت فکر و تعب، بخل، ملاقات زن بدصورت، غذای مفرط، طعام گرم و چرب، بقیه طعام مریض، اشیای بدبو و بدمزه، کثرت اشیای حامضه، طعام بازاری، کثرت شرب آب، کثرت شراب، کثرت جوع، کثرت جماع، زیاد ماندن در حمام، نوشیدن آب بسیار سرد، کثرت عیال^۲ و قرض، قطع صلة رحم، کثرت استفراغ، فصد و حجاجت، دیدن دشمنان، زیادی بیداری و خواب، حبس فضول، ناقص گرداننده عمر محسوب سوند، حکیم محمد بن زکریا نوشت که الحاج بر جماع اطفاء حرارت غریزی می‌بند و حرارت غریب را مشتعل می‌سازد. به صورتی که مرد منزل شود، از حرکات

۱- ورق ۲۰.

۲- در حدیث وارد است اله نصف الہم و قلة العیال أحدالیسارین یعنی غم یک نیمة پیری است و کمی عیال یک نیمة توانگری است.

چشمۀ حیات - رساله در طب

قواء، متناقض با علم و مشیت ایزدی نیست.

ترقیمه نسخه چنین است: ختمت هذه الرسالة حامداً و مصلياً على نبيه و الله الطاهرين
اللهم اجعله نافعاً لمن هو مقصودي عن ذلك و للناس اجمعين فانه خير من دعى و افضل من
اجاب و انك تمحو ما تشاء و تثبت و عندك ام الكتاب.

حفیظ الله بهروچی نسخه را استنساخ کرده است و از ترقیمه او چنین برمی آید: "این رساله متبرکه از خیرالبلاد فیض آباد حکیم زمان و ارسسطو دوران شفاء الدّوله ذکاء الملک سید افضل علی خان بهادر هدیه تحفه به جناب حکیم میر غلام علی صاحب ابن قاضی سید زین العابدین الرضوی الشیرازی در بلده عشرت موج بهروج در ماه ربیع المرجب سنه ۱۲۷۹ من هجرة المبارکه ترسیل کرده بودند. این عاصی پر معاصری حفیظ الله ابن جنت آرامگاه میر احمدالله عرف سید چهوتی صاحب حسینی از آن نقل گرفته بتاريخ ییست و دوّم شهر ربیع المرجب سنه ۱۲۸۳ من هجرة المبارکه بوقت عصر از کتابتش فراغت حاصل نمودم. اللهم اجعله مفیداً لمن كان اهل له و لجميع المسلمين أمين.

شهر بهروج یکی از مراکز علمیه گجرات بوده است و علماء و حکما و شعرای این دیار با مراکز ثقافتی و علمی هندوستان روابط صمیمانه داشتند این است که صاحب چشمۀ حیات نسخه تصنیف خود را به حکیم میر غلام علی فرستاد. یمکن که حکیم از احفاد حکیم روح الله باشد زیرا که میان سید حیدر و اولاد و احفاد حکیم روح الله بهروچی هنوز هم رشتۀ قرابت بر جاست.

آفتاب که مدبر عالم است بقیه برای عطیات ها و مشتری وغیره. مصنف از اقوال حکیم ماشاءالله و ابومعشر^۱ بلخی هم استفاده کرده است. نزد سید افضل علی خان قول حکمای گروه ثانی مرجع است که قایل اندک عمر طبیعی انسان می تواند از دو صد سال تجاوز کند. مصنف برای تقویت موقف خود نوشته که او خودش سه کس را می شناسد که هر یک ایشان مدعی زیاد است از صد و پنجاه سال عمر است. "چرا که مدار طول عمر بر کثرت و وفور حرارت و رطوبت اصلی و محفوظ ماندن آن از تحلل است. هر که در او این دو امر زاید باشند و از تحلل محفوظ بود به شرط عدم عرض امور خارجیه مثل غرق و مرض لامحاله طویل العمر خواهد بود و حافظ حرارت و رطوبت اصلی از تحلل اعتدال مزاج است".

قیافه شناسان اتفاق کرده اند که هر که گوشها بی دراز دارد طویل العمر است خطوط پیشانی و کف، دلالت بر طول عمر است. کسی که نظر او شبیه است به نظر صبی طویل العمر خواهد بود بوجه تؤخر حرارت و رطوبت. به قول صاحب تاریخ آثارالبلاد^۲ مربوط قریه‌ای است نزد اسکندریه که عمر ساکنان آن بسیار طویل می باشد. نیز ساکنان غزنه طویل العمراند. به قول محمود بن الیاس اطریفیل صغیر و کبیر از آمدن پیری مانع شود. به قول یوسف هروی هر که گوشت افعی خورد عمر او از صد گذرد و به قول افلاطون اگر این خره و ادخنه در عالم نبودی آدمی بسیار زنده می ماند.

در پایان مصنف برای اطمینان قلب ممدوح خویش، با ادلہ و براهین، تصریح رای اطباء کرده است که کمی و بیشی عمر مرد چیزی است محتمل و منحصر است بر اجتناب از منقصات مذبوره و اعتیاد به معمرات مسطوره و مستيقن است نزد متقدمین و میرهن است حسب اقوال پیغمبر صلی الله علیه وسلم و ائمه اطهار و سعی در انسداد راه ضعف

۱- جعفر بن محمد بن عمر معروف به أبو معشر بلخی در قرن سوم هجری می زیست (م: ۲۷۲ ه).

۲- عمادالدین ذکریا بن محمود قزوینی (م: ۶۸۲ ه) است و از جمله تصانیفی او عجائب المخلوقات و غرائب الموجودات و آثارالبلاد است.